

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.1/49/L.44/Rev.1  
8 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 62 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Бельгия, Греция, Норвегия, Российская Федерация, Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные  
Штаты Америки: пересмотренный проект резолюции

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям и  
ядерное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции,

признавая фундаментальные изменения, произошедшие в области международной безопасности, которые позволили достичь соглашений о глубоких сокращениях ядерных вооружений государств, обладающих наибольшими запасами такого оружия,

сознавая, что ответственностью и обязанностью всех государств является содействие процессу уменьшения международной напряженности и укреплению международного мира и безопасности,

подчеркивая важность укрепления международного мира и безопасности посредством разоружения,

подчеркивая, что ядерное разоружение остается одной из главных задач нашего времени,

подчеркивая, что на всех государствах лежит ответственность за принятие и осуществление мер, направленных на достижение всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

с удовлетворением отмечая ряд позитивных событий в области ядерного разоружения, в частности Договор между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 1/ и договоры о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений,

отмечая, что по-прежнему существуют значительные ядерные арсеналы и что главная ответственность за ядерное разоружение в целях ликвидации ядерного оружия лежит на государствах, обладающих ядерным оружием, в особенности на тех, которые обладают наибольшими запасами такого оружия,

приветствуя шаги, уже предпринятые этими государствами с целью начать процесс сокращения количества ядерных вооружений и снятия таких вооружений с боевого дежурства, и двусторонние соглашения по вопросу о ненацеливании стратегических ядерных ракет,

отмечая новый климат в отношениях между Соединенными Штатами Америки и государствами бывшего Советского Союза, который позволяет им активизировать свои совместные усилия в целях обеспечения охраны, безопасности и экологически рационального уничтожения ядерного оружия,

отмечая также, что Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки согласились с тем, что, как только будет ратифицирован подписанный ими Договор о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, они приступили бы к деактивации всех стратегических носителей, которые должны быть сокращены в соответствии с Договором, путем отстыковки их ядерных боеголовок или принятия других шагов с целью снятия их с боевого дежурства,

отмечая далее, что Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки договорились интенсифицировать свой диалог с целью сравнения концептуальных подходов и разработки конкретных шагов для адаптации ядерных сил и практики обеих сторон к изменившейся ситуации в сфере международной безопасности, включая возможность, после ратификации Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, дальнейших сокращений и ограничений остающихся ядерных сил,

настоятельно призывая к дальнейшей активизации таких усилий с целью ускорить осуществление соглашений и односторонних решений, касающихся сокращения ядерных вооружений,

приветствуя сокращение другими государствами, обладающими ядерным оружием, ряда своих программ в области ядерных вооружений и призывая все государства, обладающие ядерным оружием, рассмотреть соответствующие меры, касающиеся ядерного разоружения,

заявляя, что двусторонние и многосторонние переговоры по ядерному разоружению должны облегчать и дополнять друг друга,

1. приветствует действия, предпринятые в целях ратификации Договора между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, подписванного в Москве 31 июля 1991 года, и протокола к этому Договору, подписанного в Лиссабоне 23 мая 1992 года

---

1/ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 12: 1987 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.

сторонами Договора, в частности трехстороннее заявление Президентов Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Украины, подписанное 14 января 1994 года 2/, и настоятельно призывает стороны предпринять необходимые шаги, с тем чтобы обеспечить вступление Договора в силу в кратчайшие возможные сроки;

2. приветствует также подписание в Москве 3 января 1993 года Договора между правительством Российской Федерации и правительством Соединенных Штатов Америки о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений и настоятельно призывает стороны предпринять шаги, необходимые для обеспечения вступления этого Договора в силу в кратчайшие возможные сроки;

3. выражает свое удовлетворение в связи с продолжающимся осуществлением Договора о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности 1/, в частности в связи с завершением сторонами уничтожения всех объявленных ими ракет, подлежащих ликвидации согласно Договору;

4. призывает Соединенные Штаты Америки, Российскую Федерацию, Беларусь, Казахстан и Украину продолжать их совместные усилия, направленные на ликвидацию ядерного оружия и стратегических наступательных вооружений на основе существующих соглашений, и приветствует вклад, который другие государства также вносят в такое сотрудничество;

5. приветствует присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия 3/ Беларуси и Казахстана в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и приветствовала бы аналогичное решение со стороны Украины;

6. поощряет и поддерживает Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки в их усилиях по сокращению их ядерных вооружений и дальнейшему приданию этим усилиям наивысшей приоритетности, с тем чтобы внести свой вклад в достижение цели ликвидации ядерного оружия;

7. просит Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки должным образом информировать другие государства – члены Организации Объединенных Наций о ходе своих обсуждений и осуществления своих соглашений и односторонних решениях, касающихся стратегических наступательных вооружений.

-----

---

2/ A/49/66-S/1994/91, приложение.

3/ Резолюция 2373 (XXII), приложение.